

**Human Development and Sexual Health Terms  
from 2019 Ontario Curriculum****Grade 1**

English	Dari
1. genitalia	1. آلت تناسلی
2. body-positive language	2. زبان مثبت بدن
3. respect	3. احترام
4. trusted adult	4. افراد بالغ قابل اعتماد
5. five senses	5. پنج حس
6. blind	6. نابینا
7. hearing impaired	7. ناشنوا
8. mental health	8. صحت رومی
9. physical health	9. صحت جسمی
10. overall health	10. صحت عمومی
11. hygiene	11. صحتی
12. hygienic procedures	12. مراحل صحتی
13. transmission of disease	13. انتقال مرض

**Human Development and Sexual Health Terms  
from 2019 Ontario Curriculum****Grade 2**

English	Dari
1. stages of human development	1. مراحل رشد انسان
2. infant	2. نوزاد
3. child	3. طفل
4. adolescent	4. نوجوان
5. adult	5. فرد بالغ
6. older adult	6. فرد بالغ مسن
7. consent	7. رضایت
8. trusted people	8. افراد قابل اعتماد
9. oral health	9. صحت دهان و دندان
10. respect	10. احترام
11. open communication	11. رابطه شفاف

## Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

### Grade 3

English	Dari
1. healthy relationships (characteristics of)	1. روابط سالم (مشخصه ها)
2. trusted people	2. افراد قابل اعتماد
3. respect	3. احترام
4. open communication	4. رابطه شفاف
5. accepting differences	5. قبول تفاوت ها
6. respecting differences	6. احترام به تفاوت ها
7. avoiding assumptions	7. پرهیز از پیش فرض ها
8. being inclusive	8. رعایت شمول
9. boundaries	9. حد و مرزها
10. physical development	10. رشد جسمانی

## Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

### Grade 4

English	Dari
1. healthy relationships (characteristics of)	1. رابطه های سالم (مشخصه ها)
2. trusted people	2. افراد قابل اعتماد
3. respect	3. احترام
4. open communication	4. رابطه شفاف
5. accepting differences	5. قبول تفاوت ها
6. respecting differences	6. احترام به تفاوت ها
7. avoiding assumptions	7. پرهیز از پیش فرض ها
8. being inclusive	8. رعایت شمول
9. boundaries	9. حد و مرزها
10. physical development	10. رشد جسمانی

## Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

### Grade 5

English	Dari
1. trusted people	1. افراد قابل اعتماد
2. support services	2. سرویس های حمایتی
3. trusted people	3. افراد قابل اعتماد
4. support services	4. خدمات پشتیبانی
5. adolescence	5. دوران نوجوانی
6. puberty	6. بلوغ
7. pubic area	7. ناحیه تناسلی
8. reproductive system	8. دستگاه تولید نسل
9. menstruation	9. قاعدگی
10. spermatogenesis	10. اسپرماتوژنز
11. threatening situations	11. شرایط خطرناک
12. social-emotional learning skills	12. مهارت های یادگیری اجتماعی-هیجانی
13. assertiveness	13. قاطعیت
14. refusal skills	14. مهارت های نه گفتن
15. intersecting factors	15. عوامل متقاطع
16. self concept	16. تصور از خود
17. sexual orientation	17. گرایش جنسی
18. self-awareness	18. خودآگاهی
19. self-acceptance	19. قبول خود
20. stereotypes	20. کلیشه
21. stereotypical thinking	21. تفکر کلیشه ای
22. social competency	22. صلاحیت اجتماعی
23. cultural identity	23. هویت فرهنگی
24. well-being	24. صحت
25. physical well-being	25. صحت جسمی
26. mental well-being	26. صحت روحی
27. emotional well-being	27. صحت هیجانی
28. external factors	28. عوامل خارجی
29. stress	29. استرس
30. emotional stress	30. استرس هیجانی
31. interpersonal stress	31. استرس بین فردی
32. coping strategies	32. راه های مقابله
33. caring adults	33. افراد بالغ مراقب



## Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

34. positive attitude	34. نگرش مثبت
35. negative attitude	35. نگرش منفی
36. homophobia	36. هموفوبیا
37. hurtful comments	37. نظرات ناراحت کننده
38. bullying	38. زورگویی
39. cyberbullying	39. زورگویی اینترنتی
40. sexual harassment	40. آزار جنسی
41. negative actions	41. رفتارهای منفی

## Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

### Grade 6

English	Dari
1. respectful	1. با ادب
2. accepting	2. قبول کننده
3. barriers	3. موانع
4. sexually explicit material	4. مطالب جنسی صریح
5. pornography	5. پورنوگرافی
6. accessibility	6. دسترس پذیری
7. trusted adults	7. افراد بالغ قابل اعتماد
8. social-emotional learning skills	8. مهارت های یادگیری اجتماعی-هیجانی
9. positive interactions	9. تعاملات مثبت
10. confidence	10. اعتماد به نفس
11. foundations of healthy relationships	11. پایه های روابط سالم
12. adolescence	12. دوران نوجوانی
13. factual information	13. اطلاعات موثق
14. reliable sources	14. منابع معتبر
15. premature ejaculation	15. انزال زودرس
16. masturbation	16. خودارضایی
17. consent	17. رضایت
18. stereotypes	18. کلیشه
19. harmful assumptions	19. پیش فرض های مضر
20. gender roles	20. نقش های جنسیتی
21. gender expectations	21. انتظارات جنسیتی
22. sexual orientation	22. گرایش جنسی
23. race	23. نژاد
24. ethnicity	24. قومیت
25. culture	25. فرهنگ
26. abilities	26. توانایی ها
27. self concept	27. تصور از خود
28. social inclusion	28. شمول اجتماعی
29. destructive social attitudes	29. رفتارهای اجتماعی مخرب
30. homophobia	30. هموفوبیا
31. racism	31. نژادپرستی
32. discrimination	32. تبعیض
33. prejudices	33. تعصبات

## Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

### Grade 7

English	Dari
1. sexual health	1. صحت جنسی
2. abstinence	2. خویشنداری جنسی
3. genital	3. تناسلی
4. consent	4. رضایت
5. sex	5. رابطه جنسی
6. Sexually Transmitted and Blood Borne Infections (STBBI's)	6. عفونت های ساری از راه رابطه جنسی و خون (STBBI)
7. unplanned pregnancy	7. حاملگی ناخواسته
8. protection	8. حفاظت جنسی
9. viral infection	9. عفونت ویروسی
10. HIV/AIDS	10. اچ آی وی/ایدز
11. vagina	11. واژن
12. cervix	12. گردن رحم
13. urethra	13. میزراه
14. penis	14. آلت مردانه
15. Immune system	15. سیستم ایمنی
16. bodily fluids e.g., semen, blood, vaginal or rectal fluid, breast milk	16. مایعات بدن، بطور مثال مایع منی، خون، ترشحات واژن یا مقعد، شیر مادر
17. harassment (verbal and social)	17. آزار (زبانی و اجتماعی)
18. bullying	18. زورگویی
19. puberty	19. بلوغ
20. sexual orientation (e.g., heterosexual, gay, lesbian, bisexual, pansexual, asexual)	20. گرایش جنسی (بطور مثال دگرجنسگرایی، همجنسگرایی زنان و مردان، دو جنسگرایی، همه جنسگرایی، بی جنسگرایی)
21. gender identity (e.g., male, female, Two-Spirit, transgender)	21. هویت جنسیتی (بطور مثال مذکر، مونث، دو روح، تراجنسیتی)
22. sexual intimacy	22. نزدیکی جنسی



## Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

### Grade 8

English	Dari
1. sexual health	1. صحت جنسی
2. sexual activity	2. فعالیت جنسی
3. sexual intimacy (e.g., hugging, kissing, holding hands, touching bodies and genitals, sexual intercourse)	3. نزدیکی جنسی (بطور مثال، بغل کردن، بوسیدن، دست یکدیگر را گرفتن، تماس بدن ها و آلت های تناسلی، رابطه جنسی)
4. self-concept	4. تصور از خود
5. gender identity (e.g., male, female, Two-Spirit, transgender)	5. هویت جنسیتی (بطور مثال مذکر، مونث، دو روح، تراجنسیتی)
6. gender expression	6. بیان جنسیت
7. sexual orientation (e.g., heterosexual, gay, lesbian, bisexual, pansexual, asexual)	7. گرایش جنسی (بطور مثال دگر جنسگرایی، همجنسگرایی زنان و مردان، دو جنسگرایی، همه جنسگرایی، بی جنسگرایی)
8. sexually transmitted blood borne infections - STBBI's	8. عفونت های ساری از راه رابطه جنسی و خون - STBBI
9. abstinence	9. خویشنداری جنسی
10. contraception	10. جلوگیری از حاملگی
11. consent	11. رضایت
12. fertility	12. باروری
13. sexual harassment	13. آزار جنسی
14. exploitation	14. سوءاستفاده
15. dating violence	15. خشونت در رابطه
16. affection	16. محبت

## Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

### Grade 9

English	Dari
1. sexual health	1. صحت جنسی
2. safety	2. ایمنی
3. consent	3. رضایت
4. sexuality	4. تمایل جنسی
5. Sexually Transmitted Infections (STI's)	5. عفونت های ساری جنسی (STI)
6. protection	6. حفاظت جنسی
7. abstinence	7. خویشنداری جنسی
8. prevention	8. جلوگیری
9. unintended pregnancy	9. حاملگی ناخواسته
10. social relationships	10. روابط اجتماعی
11. intimate relationships	11. روابط صمیمی
12. acceptance	12. قبول کردن
13. stigma	13. آنگ
14. stereotypes	14. کلیشه
15. homophobia	15. هموفوبیا
16. self-image	16. تصویر از خود
17. self-awareness	17. خودآگاهی
18. gender identity (male, female, two-spirited, transgender, transsexual, intersex)	18. هویت جنسیتی (مذکر، مونث، دو روح، تراجنسیتی، تراجنسی، بیناجنس)
19. sexual orientation (heterosexual, gay, lesbian, bisexual)	19. گرایش جنسی (دگر جنسگرایی، همجنسگرایی زنان و مردان، دو جنسگرایی)

**Human Development and Sexual Health Terms  
from 2019 Ontario Curriculum****Grade 10**

English	Dari
1. exclusive relationships 2. sexuality 3. discrimination 4. heterosexism 5. decision making	1. روابط اختصاصی 2. تمایل جنسی 3. تبعیض 4. دگرجنسگرا سالاری 5. تصمیم گیری

**Human Development and Sexual Health Terms  
from 2019 Ontario Curriculum**

**Grade 11**

English	Dari
1. personal skills	1. مهارت های شخصی
2. interpersonal skills	2. مهارت های بین فردی
3. mental illness	3. مرض روحی
4. addictions	4. اعتیادها
5. stigmatization	5. انگ ساختن
6. stigma	6. آنگ
7. sexual health	7. صحت جنسی
8. reproductive health	8. صحت باروری
9. sexually active	9. فعال از نظر جنسی

## Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

### Grade 12

English	Dari
1. non sexual	1. غیر جنسی
2. gender expression	2. بیان جنسیت
3. sexual attractiveness	3. جذابیت جنسی
4. emotional support	4. حمایت عاطفی
5. communication	5. ارتباط
6. adapting	6. سازگار شدن
7. coping	7. مقابله
8. conflict resolution	8. حل اختلاف
9. bias	9. سوگیری
10. stereotyping	10. کلیشه سازی

## Human Development and Sexual Health Terms from 2019 Ontario Curriculum

### General Terms

English	Dari
1. self-concept	1. تصور از خود
2. relationship	2. رابطه
3. harassment	3. آزار
4. HIV/AIDS	4. اچ آی وی/ایدز
5. gender	5. جنسیت
6. gender based violence	6. خشونت بالای جنسیت
7. Gay Straight Alliance (GSA)	7. اتحاد همجنسگرایان و دگرجنسگرایان (GSA)
8. discrimination	8. تبعیض
9. bullying	9. زورگویی
10. assault	10. آزار
11. abusive behaviour	11. رفتار خشن
12. sex	12. رابطه جنسی